

## MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N 90 — 2885

5 NOVEMBER 1990. — Koninklijk besluit tot wijziging van de bepalingen van titel III, hoofdstuk III van het Algemeen Reglement voor de Arbeidsbescherming inzake het gebruik van polychloorbifenyleen (PCB's) en polychloorterfenyleen (PCT's). (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 10 juni 1952 betreffende de gezondheid en de veiligheid van de arbeiders, alsmede de salubriteit van het werk en van de werkplaatsen, inzonderheid artikel 1, § 1, zoals gewijzigd bij de wetten van 17 juli 1957 en 16 maart 1971;

Gelet op de richtlijn (85/467/EEG) van de Raad van de Europese Gemeenschap van 1 oktober 1985 houdende zesde wijziging (Polychloorbifenyleen/Polychloorterfenyleen) van richtlijn 76/769/EEG betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen der lid-Staten inzake de beperking van het op de markt brengen en van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen en preparaten;

Gelet op artikel 1, 1<sup>o</sup> van richtlijn 89/677/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 21 december 1989 houdende achtste wijziging van richtlijn 76/769/EEG betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen der lid-Staten inzake de beperking van het op de markt brengen en van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen en preparaten;

Gelet op het Algemeen Reglement voor de Arbeidsbescherming, goedgekeurd bij de besluiten van de Regent van 11 februari 1946 en 27 september 1947, inzonderheid op artikel 723bis 15, § 6, gewijzigd bij koninklijk besluit van 9 april 1980;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor Veiligheid, Gezondheid en Verfraaiing van de Werkplaatsen;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 723bis 15, § 6, van het Algemeen Reglement voor de Arbeidsbescherming, gewijzigd bij koninklijk besluit van 9 april 1980, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 6. Het is verboden de volgende stoffen en preparaten te gebruiken :

- polychloorbifenyleen (PCB's) met uitzondering van mono- en dichloorbifenyleen;
- polychloorterfenyleen (PCT's);
- preparaten, met inbegrip van de afgewerkte oliën, die meer dan 0,005 gewichtsprocent PCB's of PCT's bevatten.

Onverminderd de bepalingen van artikel 723bis 16 mogen de in het voorgaande lid vermelde stoffen en preparaten wel gebruikt worden bij normaal onderhoud van het materiaal, om het niveau van de PCB's of PCT's bevattende vloeistoffen aan te vullen in bestaande installaties in goede staat van werking.

Het gebruik van apparaten, installaties en vloeistoffen die PCB's of PCT's bevatten blijft toegestaan tot aan hun buitengebruikstelling dan wel het einde van hun levensduur, voor zover zij in goede staat van werking zijn en aan de wettelijke en reglementaire bepalingen voldoen die hen betreffen.

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 10 juni 1952, *Belgisch Staatsblad* van 19 juni 1952.

Wet van 17 juli 1957, *Belgisch Staatsblad* van 26 juli 1957.

Wet van 16 maart 1971, *Belgisch Staatsblad* van 30 maart 1971.

Besluit van de Regent van 11 februari 1946, *Belgisch Staatsblad* van 3 en 4 april 1946.

Besluit van de Regent van 27 september 1947, *Belgisch Staatsblad* 3 en 4 oktober 1947.

Koninklijk besluit van 9 april 1980, *Belgisch Staatsblad* van 13 mei 1980.

## MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F 90 — 2885

5 NOVEMBRE 1990. — Arrêté royal modifiant les dispositions du titre III, chapitre III du Règlement général pour la protection du travail relatives à l'utilisation des polychlorobiphényles (PCB) et des polychloroterphényles (PCT) (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 10 juin 1952 concernant la santé et la sécurité des travailleurs, ainsi que la salubrité du travail et des lieux de travail, notamment l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 17 juillet 1957 et 16 mars 1971;

Vu la directive 85/467/CEE du 1<sup>er</sup> octobre 1985 du Conseil des Communautés européennes portant sixième modification (polychlorobiphényles/polychloroterphényles) de la directive 76/769/CEE concernant le rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives des Etats membres relatives à la limitation de la mise sur le marché et de l'emploi de certaines substances et préparations dangereuses;

Vu l'article 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup> de la directive 89/677/CEE du 21 décembre 1989 du Conseil des Communautés européennes portant huitième modification de la directive 76/769/CEE concernant le rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives des Etats membres relatives à la limitation de la mise sur le marché et de l'emploi de certaines substances et préparations dangereuses;

Vu le Règlement général pour la protection du travail, approuvé par les arrêtés du Régent des 11 février 1946 et 27 septembre 1947, notamment l'article 723bis 15, § 6, modifié par l'arrêté royal du 9 avril 1980;

Vu l'avis du Conseil supérieur de sécurité, d'hygiène et d'embellissement des lieux de travail;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1<sup>er</sup>. L'article 723bis 15, § 6 du Règlement général pour la protection du travail, modifié par l'arrêté royal du 9 avril 1980, est remplacé par la disposition suivante :

« § 6. Il est interdit d'utiliser les substances et préparations suivantes :

- les polychlorobiphényles (PCB), à l'exception des monochlorobiphényles et des dichlorobiphényles;
- les polychloroterphényles (PCT);
- les préparations, y compris les huiles usagées, dont la teneur en PCB ou PCT est supérieure à 0,005 % en poids.

Sans préjudice des dispositions de l'article 723bis 16, les substances et préparations mentionnées à l'alinéa précédent peuvent être utilisées, dans des conditions normales d'entretien du matériel, à compléter les niveaux des liquides contenant des PCB ou des PCT dans les installations existantes en bon état de fonctionnement.

L'utilisation des appareils, installations et fluides contenant des PCB ou PCT est autorisée jusqu'à leur élimination ou jusqu'à la fin de leur durée de vie, pour autant qu'ils soient dans un état de fonctionnement répondant aux dispositions légales et réglementaires qui les concernent.

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 10 juin 1952, *Moniteur belge* du 19 juin 1952.

Loi du 17 juillet 1957, *Moniteur belge* du 26 juillet 1957.

Loi du 16 mars 1971, *Moniteur belge* du 30 mars 1971.

Arrêté du Régent du 11 février 1946, *Moniteur belge* du 3 et 4 avril 1946.

Arrêté du Régent du 27 septembre 1947, *Moniteur belge* du 3 et 4 octobre 1947.

Arrêté royal du 9 avril 1980, *Moniteur belge* du 13 mai 1980.

Onverminderd de bepalingen van artikel 723bis 9 moeten de apparaten, installaties en recipiënten die de in het eerste lid bedoelde stoffen en preparaten bevatten en waarvan het totaalgewicht een kilogram of meer bedraagt, voorzien zijn van een etiket met volgende inhoud :

- de vermelding : « bevat polyehloorbifenylen (PCB's) » of « bevat polychloorterfenylen (PCT's) » ;
- het gevaarsymbool : Xn met de vermelding « schadelijk » ;
- de zin R : « Gevaar voor cumulatieve effecten » (R33) ;
- de zinnen S : « Deze stof en de verpakking op veilige wijze afvoeren (S35) ».

« In geval van brand en/of explosie de rook niet inademen (S41) ».

- de zin : « Na gebruik afvoeren naar een erkend vernietigingscentrum of verwijderen langs een erkend verwerper » ;
- de naam, het adres en het telefoonnummer van de te contacteren persoon in geval van lek of storing. »

Art. 2. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 november 1990.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
L. VAN DEN BRANDE

Sans préjudice des dispositions de l'article 723bis 9, les appareils, installations et récipients contenant les substances et préparations visées au premier alinéa et dont le poids total est égal ou supérieur à un kilogramme portent une étiquette reprenant les indications suivantes :

- la mention « contient des polychlorobiphényles (PCB) » ou « contient des polychloroterphényles (PCT) » ;
- le symbole de danger Xn et la mention « nocif » ;
- la phrase R : « Danger d'effets cumulatifs » (R33) ;
- les phrases S : « Ne se débarrasser de ce produit et de son récipient qu'en prenant toutes précautions d'usage (S35) ».  
« En cas d'incendie et/ou d'explosion, ne pas respirer les fumées (S41) ».
- la phrase : « Après utilisation, évacuer vers un centre de destruction agréé ou un acquéreur agréé » ;
- le nom, l'adresse et le numéro de téléphone de la personne à contacter en cas de fuite ou de panne. »

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 novembre 1990.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,  
L. VAN DEN BRANDE

N° 90 — 2886

5 NOVEMBRE 1990. — Koninklijk besluit tot wijziging van het Algemeen Reglement voor de Arbeidsbescherming, wat het verbod van het gebruik van loodwit en andere witte loodhoudende pigmenten in verven betreft (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 30 maart 1926 op het gebruik van loodwit en andere witte loodhoudende pigmenten, gewijzigd bij de wet van 22 december 1989;

Gelet op de wet van 10 juni 1952 betreffende de gezondheid en de veiligheid van de werknemers, alsmede de salubriteit van het werk en van de werkplaatsen, inzonderheid op artikel 1, § 1, gewijzigd bij de wetten van 17 juli 1957 en 16 maart 1971;

Gelet op het Algemeen Reglement voor de Arbeidsbescherming goedgekeurd bij de besluiten van de Regent van 11 februari 1946 en 27 september 1947, inzonderheid op de artikelen 398 tot en met 400, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 december 1970 en inzonderheid op het artikel 723bis 15, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 9 april 1980, 27 februari 1986 en 17 april 1990;

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 30 maart 1926, *Belgisch Staatsblad* van 22 april 1926.  
Wet van 10 juni 1952, *Belgisch Staatsblad* van 19 juni 1952.  
Wet van 17 juli 1957, *Belgisch Staatsblad* van 26 juli 1957.  
Wet van 16 maart 1971, *Belgisch Staatsblad* van 30 maart 1971.  
Wet van 22 december 1989, *Belgisch Staatsblad* van 30 december 1989.

Besluit van de Regent van 11 februari 1946, *Belgisch Staatsblad* van 3 en 4 april 1946.

Besluit van de Regent van 27 september 1947, *Belgisch Staatsblad* van 3 en 4 oktober 1947.

Koninklijk besluit van 22 december 1970, *Belgisch Staatsblad* van 30 december 1970.

Koninklijk besluit van 9 april 1980, *Belgisch Staatsblad* van 13 mei 1980.

Koninklijk besluit van 27 februari 1986, *Belgisch Staatsblad* van 27 maart 1986.

Koninklijk besluit van 17 april 1990, *Belgisch Staatsblad* van 19 mei 1990.

F° 90 — 2886

5 NOVEMBRE 1990. — Arrêté royal modifiant le Règlement général pour la protection du travail en ce qui concerne l'interdiction de l'emploi de céruse et d'autres pigments blancs de plomb dans les peintures (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 30 mars 1926 relative à l'emploi de la céruse et autres pigments blancs de plomb, modifiée par la loi du 22 décembre 1989;

Vu la loi du 10 juin 1952 concernant la santé et la sécurité des travailleurs, ainsi que la salubrité du travail et des lieux de travail, notamment l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 17 juillet 1957 et 16 mars 1971;

Vu le Règlement général pour la protection du travail, approuvé par les arrêtés du Régent des 11 février 1946 et 27 septembre 1947, notamment les articles 398 à 400, modifiés par l'arrêté royal du 22 décembre 1970, et 723bis 15, modifié par les arrêtés royaux des 9 avril 1980, 27 février 1986 et 17 avril 1990;

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 30 mars 1926, *Moniteur belge* du 22 avril 1926.  
Loi du 10 juin 1952, *Moniteur belge* du 19 juin 1952.  
Loi du 17 juillet 1957, *Moniteur belge* du 26 juillet 1957.  
Loi du 16 mars 1971, *Moniteur belge* du 30 mars 1971.  
Loi du 22 décembre 1989, *Moniteur belge* du 30 décembre 1989.

Arrêté du Régent du 11 février 1946, *Moniteur belge* des 3 et 4 avril 1946.

Arrêté du Régent du 27 septembre 1947, *Moniteur belge* des 3 et 4 octobre 1947.

Arrêté royal du 22 décembre 1970, *Moniteur belge* du 30 décembre 1970.

Arrêté royal du 9 avril 1980, *Moniteur belge* du 13 mai 1980.

Arrêté royal du 27 février 1986, *Moniteur belge* du 27 mars 1986.

Arrêté royal du 17 avril 1990, *Moniteur belge* du 19 mai 1990.